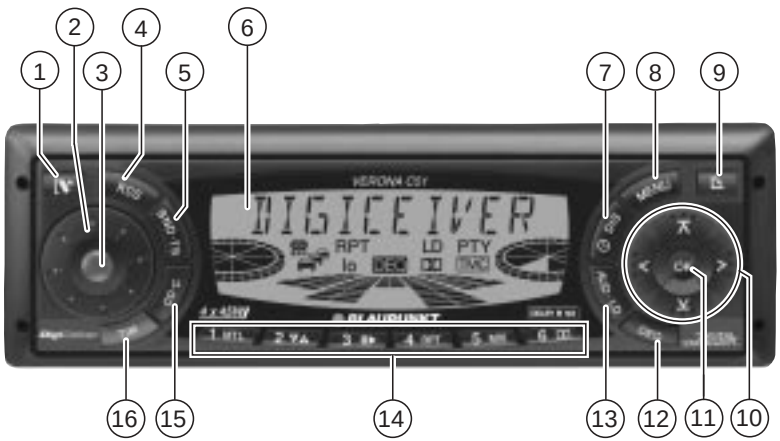
Radio / Cassette

Verona C51

Istruzioni d’uso e di installazione

BLAUPUNKT

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
VERONA CD1
DIGIECEIVER
RPT
LD
PTY
MENU
BLAUPUNKT

ELEMENTI DI COMANDO

1. Tasto [, sblocco del frontalino asportabile (release panel)
2. Regolatore del volume
3. Tasto di inserimento/disinserzione dell'apparecchio, esclusione del suono dell'apparecchio (Mute)
4. Tasto **RDS**, inserimento/disinserzione della funzione comfort RDS (Radio Data System)
   Selezione della possibilità di visualizzare "testo scorrevole"
5. Tasto **BND** (banda), selezione della fonte radio
   Selezione dei livelli di memoria FM e delle gamme di onde OM e OL
   TS, avvio della funzione Travelstore
6. Display (campo di visualizzazione)
7. Tasto ⏲, visualizzazione dell'ora sul display
   DIS, cambio del contenuto del display
8. Tasto **MENU**, richiamo del menu per le impostazioni di base
9. Tasto ◺, apertura del frontalino apribile e asportabile (flip release panel)
10. Blocco frecce della tastiera
11. Tasto **OK**, conferma di entrate nel menu e avvio della funzione Scan
12. Tasto **DEQ** (digital equalizer), inserimento/disinserzione dell'equalizzatore
13. Tasto **AUD** (audio), regolazione bassi, acuti, balance e fader
    LD, inserimento/disinserzione della funzione Loudness (adattamento del volume di ascolto)
14. Blocco tasti **1** - **6**
15. Tasto **CD•C**, selezione della fonte, lettore di cassette, lettore multi CD (se allacciato) o AUX
16. Tasto **TIM**, inserimento/disinserzione della precedenza ai bollettini del traffico e della funzione TIM (Traffic Information Memory)

Avvertenze e accessori 90

Frontalino asportabile 91

Inserimento/disinserzione 92

Regolazione del volume 93

Modalità Radio 95

Inserimento della modalità Radio 95
Funzione comfort RDS (AF, REG) . 95
Selezione gamma di onde/livello di memoria 95
Sintonizzazione delle stazioni 96
Sensibilità della ricerca automatica di stazioni 96
Memorizzazione delle stazioni 96
Memorizzazione automatica delle stazioni (Travelstore) 97
Selezione delle stazioni memorizzate 97
Ascolto breve di tutte le stazioni che possono essere ricevute (Scan) 97
Regolazione del tempo di ascolto breve 97
Tipo di programma (PTY) 97
Ottimizzazione della ricezione radio . 99
Selezione della possibilità di visualizzare “testo scorrevole” 99
Regolazione della visualizzazione ... 99

Bollettini del traffico 100

Traffic Information Memory (TIM) 101

Modalità cassette 102

Riproduzione di cassette 102
Espulsione della cassetta 102
Inversione del senso di lettura 103
Salto di brani (S-CPS) 103
Ripetizione del brano 103
Ascolto breve di tutti i brani di una cassetta (SCAN) 103
Cambio di visualizzazione 103
Azzeramento del contatore (Counter) 104
Scorrimento veloce del nastro 104
Interruzione della riproduzione (Pause) 104
Inserimento/disinserzione di Radio Monitor 104
Salto di bianchi (Blankskip) 104
Selezione del tipo di nastro 104
Riduzione del fruscio e rumori di fondo Dolby B 105
Bollettini del traffico nella modalità Cassette 105

Modalità Lettore multi CD 105

Avvio della modalità Lettore multi CD 105
Selezione del CD 105
Selezione del brano 105
Ricerca veloce (udibile) 105
Cambio di visualizzazione 106
Ripetizione di singoli brani o di interi CD (REPEAT) 106
Riproduzione di brani in ordine casuale (MIX) 106
Ascolto breve di tutti i brani di tutti i CD (SCAN) 106
Interruzione della riproduzione (PAUSE) 107
Assegnazione di un nome ai CD .. 107

Clock - Ora 108

Suono e distribuzione del volume 110

Loudness 111

Equalizzatore 111

Fonti audio esterne 114

TMC per sistemi di navigazione dinamici 114

Dati tecnici 115

Garanzia 115

Istruzioni di installazione 228

AVVERTENZE E ACCESSORI

Vi ringraziamo di aver scelto un prodotto della Blaupunkt, e vi auguriamo di divertirvi assai con il vostro nuovo apparecchio.
Prima di utilizzarlo per la prima volta, leggete le istruzioni d'uso. I redattori della Blaupunkt si propongono sempre come obiettivo istruzioni d'uso chiare e comprensibili. Se tuttavia sorgessero domande riguardo al funzionamento dell'apparecchio, rivolgetevi al rivenditore specializzato Blaupunkt presso cui avete effettuato l'acquisto, o contattate telefonicamente il nostro servizio di assistenza competente per il vostro paese. Il numero di telefono si trova sul dorso delle presenti istruzioni.

Sicurezza stradale

⚠ La sicurezza stradale ha priorità assoluta. Utilizzate pertanto la vostra autoradio soltanto quando la situazione del traffico stradale lo permette. Prima di partire familiarizzatevi con l'apparecchio.
Deve essere garantito che si possano percepire tempestivamente e con chiarezza i segnali di avvertimento della polizia, dei vigili del fuoco e dei servizi di pronto soccorso. Durante il viaggio ascoltate pertanto il vostro programma sempre ad un volume adeguato.

Installazione

Se desiderate installare da soli la vostra autoradio, leggete le istruzioni di installazione e di allacciamento alla fine delle presenti istruzioni.

Accessori

Utilizzate esclusivamente accessori omologati dalla Blaupunkt.

Telecomando

Il telecomando opzionale RC 08 o RC 10 vi consente di controllare dal volante le funzioni fondamentali della vostra autoradio in modo sicuro e comodo.

Amplificatore

E' possibile utilizzare un qualsiasi amplificatore della Blaupunkt.

Lettore multi CD (Changer)

E' possibile collegare i seguenti lettori multi CD della Blaupunkt:
CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 e IDC A 09.
Per mezzo di un cavo adattatore (codice Blaupunkt: 7 607 889 093) è possibile collegare anche i lettori multi CD CDC A 05 e CDC A 071.

Frontalino asportabile

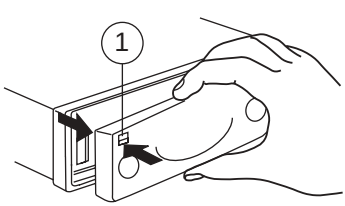
Protezione antifurto

Un frontalino asportabile (flip release panel) protegge il vostro apparecchio contro il furto. Senza frontalino l'apparecchio è senza valore per il ladro.
Proteggete il vostro apparecchio contro il furto prendendo con voi il frontalino ogni volta che lasciate il veicolo. Non lasciate il frontalino nell'auto, nemmeno in un posto nascosto.
Il frontalino è stato costruito in modo da essere maneggevole.

Nota:

- Attenzione che il frontalino non cada.
- Non esponete il frontalino alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.
- Conservate il frontalino nella custodia fornita in dotazione.
- Evitate il contatto diretto con i contatti del frontalino. Se necessario, pulite i contatti servendovi di un panno che non sfilacci, imbevuto di alcol.

Rimozione del frontalino



➪ Premete il tasto [(1).

Il frontalino si sblocca.

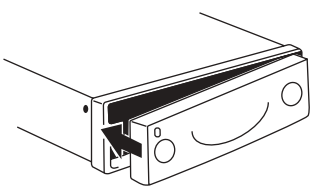
➪ Estraete il frontalino dall'apparecchio, dapprima tenendo diritto il frontalino, poi orientandolo verso sinistra.

- Una volta il frontalino estratto, l'apparecchio si disinserisce.
- Tutte le impostazioni attuali sono memorizzate.
- Una cassetta inserita resta nell'apparecchio.

Applicazione del frontalino

➪ Spingete il frontalino da sinistra verso destra nella guida dell'apparecchio.

➪ Esercitate una pressione sul lato sinistro del frontalino per introdurlo nell'apparecchio finché si innesti.



Nota:

- Non esercitate pressione sul display per inserire il frontalino.

Se l'apparecchio era inserito quando avete estratto il frontalino, l'apparecchio si reinserisce automaticamente appena il frontalino è di nuovo al suo posto, e le impostazioni che si avevano prima dell'ultima disinserzione (radio, cassetta, lettore multi CD o AUX) si riattivano.

Inserimento/disinserzione

Vi sono le seguenti possibilità di inserire e disinserire l'apparecchio.

Inserimento/disinserzione tramite l'accensione del veicolo

Se l'apparecchio è collegato correttamente all'accensione del veicolo, e non è stato disinserito agendo sul tasto (3), è possibile inserirlo o disinserirlo tramite l'accensione.

Potete inserire l'apparecchio anche quando l'accensione è disinserita.

➪ Premete a tale scopo il tasto (3).

Nota:

- Per proteggere la batteria del veicolo, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo un'ora quando l'accensione è disinserita.

Inserimento/disinserzione tramite il frontalino asportabile

➪ Togliete il frontalino.

L'apparecchio si disinserisce.

➪ Applicate di nuovo il frontalino.

L'apparecchio si inserisce. Le impostazioni che si avevano prima dell'ultima disinserzione (radio, cassetta, lettore multi CD o AUX) si attivano.

Inserimento/disinserzione tramite il tasto (3)

➪ Per inserire premete il tasto (3).

➪ Per disinserire tenete premuto il tasto (3) per oltre due secondi.

L'apparecchio si disinserisce.

Inserimento tramite cassetta

Se l'apparecchio è disinserito e nessuna cassetta si trova nel lettore,

➪ premete il tasto (9).

Il flip release panel si apre.

➪ Inserite nel lettore la cassetta con il lato aperto rivolto verso destra, senza forzare fino ad avvertire una resistenza.

La cassetta è trascinata automaticamente nel lettore.
Il trascinamento della cassetta non deve essere né impedito né sostenuto.

➪ Chiudere il frontalino premendo leggermente finché si innesti.

L'apparecchio si inserisce. La riproduzione della cassetta comincia.

Regolazione del volume

Il volume si può regolare passo a passo da 0 (OFF) fino a 66 (massimo).

Per aumentare il volume,

➪ girate il regolatore del volume (2) verso destra.

Per diminuire il volume,

➪ girate il regolatore del volume (2) verso sinistra.

Regolazione del volume all'inserimento

E' possibile regolare il livello di volume su cui l'apparecchio è impostato non appena inserito.

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "ON VOLUME" appare sul display.

➪ Regolate il volume all'inserimento con i tasti < > (10).

Se regolate su "0", riattivate il volume di ascolto prima dell'ultima disinserzione.

⚠ Pericolo di ferirsi gravemente! Se regolate al massimo il valore del volume all'inserimento, è possibile che all'inserimento il volume sia molto forte.
Se il volume prima della disinserzione era regolato al massimo e il valore del volume all'inserimento era impostato su "0", è possibile che all'inserimento il volume sia forte al punto da poter danneggiare l'udito!

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Riduzione immediata del volume (Mute)

Potete ridurre di colpo il volume a un valore da voi regolato (Mute).

➪ Premete brevemente il tasto (3).

"MUTE" appare sul display.

Regolazione del livello di Mute

Il livello di esclusione del suono (Mute Level) è regolabile.

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "MUTE LEVEL" appare sul display.

➪ Regolate il Mute Level con i tasti < > (10).

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Audio telefono/navigazione

Se la vostra autoradio è collegata a un cellulare o a un sistema di navigazione, appena "sollevate la cornetta" del telefono, o nel caso di un messaggio vocale del sistema di navigazione, il volume dell'autoradio si abbassa, e la voce dell'interlocutore o il messaggio vocale sono riprodotti a mezzo degli altoparlanti dell'autoradio. A tale scopo è necessario che il cellulare o il sistema di navigazione siano collegati all'autoradio come descritto nelle istruzioni di installazione.

Il rivenditore specializzato Blaupunkt sa dirvi quali sistemi di navigazione sono compatibili con la vostra autoradio.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Se si ricevono informazioni sul traffico nel corso di una conversazione telefonica o di un messaggio vocale del sistema di navigazione, l'ascolto delle informazioni è possibile solo al termine della telefonata/del messaggio vocale.

Se nel corso di un annuncio agli automobilisti si riceve una chiamata, o un messaggio vocale è emesso dal sistema di navigazione, l'ascolto dell'annuncio non si interrompe. L'ascolto della chiamata/del messaggio vocale è possibile al termine delle informazioni sul traffico.

E' possibile regolare il livello di volume su cui il telefono e il sistema di navigazione sono impostati all'arrivo di una chiamata o di un messaggio vocale.

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "TEL/NAVI VOL" appare sul display.
- ⇨ Regolate il volume desiderato con i tasti <> (10).
- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Nota:

- Durante una telefonata o un messaggio vocale potete regolare direttamente il volume agendo sul regolatore del volume (2).

Regolazione del volume della conferma acustica

Nel caso di alcune funzioni, ad es. il memorizzare una stazione su un tasto di stazione, premendo un tasto per oltre due secondi, si sente un conferma acustica (bip). Il volume del bip è regolabile.

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "BEEP" appare sul display.
- ⇨ Regolate il volume con i tasti <> (10).

"0" significa bip disinserito, "9" significa volume bip al massimo.

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Modalità Radio

Questo apparecchio è dotato di un ricevitore radio RDS. Molte stazioni FM trasmettono un segnale che, oltre al programma radio, contiene anche informazioni quali il nome della stazione e il tipo di programma (PTY).
Il nome della stazione appare sul display non appena ricevuto.

Inserimento della modalità Radio

Quando vi trovate nella modalità Cassette o Lettore multi CD,

➪ premete il tasto **BND/TS** (5).

Funzione comfort RDS (AF, REG)

Le funzioni comfort RDS AF (frequenza alternativa) e REG (regionale) ampliano le prestazioni del vostro apparecchio radio.

- AF: una volta questa funzione comfort RDS attivata, l'apparecchio si regola automaticamente sulla migliore frequenza di ricezione della stazione impostata.
- REG: a determinate ore del giorno alcune stazioni suddividono il loro programma in programmi regionali di contenuto diverso. La funzione REG impedisce all'autoradio di regolarsi su frequenze alternative con programmi di contenuto diverso.

Nota:

- REG deve venire attivato/disattivato separatamente nel menu.

Inserimento/disinserzione di REG

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "REG" appare sul display.

"REG" è seguito da "OFF" (disinserito) o da "ON" (inserito).

Per inserire o disinserire REG,

➪ premete il tasto < o > (10).

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Inserimento/disinserzione delle funzioni comfort RDS

Per utilizzare le funzioni comfort RDS AF e REG,

➪ premete il tasto **RDS** (4).

Le funzioni comfort RDS sono attive quando il simbolo di RDS è acceso sul display. All'inserimento delle funzioni comfort RDS, sul display appare brevemente "REG ON" o "REG OFF".

Selezione gamma di onde/ livello di memoria

Con questo apparecchio potete ricevere programmi delle bande di frequenza FM nonché OM e OL (AM). Per la gamma di onde FM sono disponibili tre livelli di memoria, mentre per ognuna delle gamme di onde OM e OL è disponibile un solo livello di memoria.
Su ogni livello di memoria si possono memorizzare sei stazioni.

Per passare da un livello di memoria o da una gamma di onde all'altra,

➪ premete brevemente il tasto **BND/ TS** (5).

Sintonizzazione delle stazioni

Avete diverse possibilità di sintonizzare le stazioni.

Ricerca automatica di stazioni

➪ Premete il tasto ⩛ o ⩡ (10).

La radio si sintonizza sulla stazione ricevibile successiva.

Sintonizzazione manuale

Potete sintonizzare anche manualmente.

➪ Premete il tasto < o > (10).

Nota:

- La sintonizzazione manuale è possibile soltanto quando la funzione comfort RDS è disattivata.

Come sfogliare in una catena di stazioni (solo FM)

Se una stazione trasmette più programmi, potete cambiare programma sfogliando nell'ambito di una cosiddetta "catena di stazioni".

➪ Premete il tasto < o > (10) per passare alla stazione successiva della catena.

Nota:

- Per poter utilizzare questa funzione, la funzione comfort RDS deve essere attivata.

Potete passare solo a stazioni che avete già ricevuto almeno una volta. Utilizzate a tale scopo la funzione Scan o Travelstore.

Sensibilità della ricerca automatica di stazioni

Potete scegliere se la ricerca deve essere circoscritta solo alle stazioni potenti o essere estesa anche alle deboli.

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete ripetutamente il tasto ⩛ o ⩡ (10) fino a quando "SENS" appare sul display.

➪ Premete il tasto > (10).

L'attuale valore della sensibilità appare sul display. "SENS HI6" significa sensibilità massima, "SENS LO1" la minima. Se avete selezionato "SENS LO", lo è acceso sul display.

➪ Regolate la sensibilità desiderata con i tasti <> (10).

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Memorizzazione delle stazioni

Memorizzazione manuale delle stazioni

➪ Selezionate il livello di memoria desiderato FM1, FM2 o FMT oppure una delle gamme di onde OM o OL.

➪ Sintonizzate la stazione desiderata.

➪ Tenete premuto per oltre due secondi il tasto di stazione **1 - 6** (14) sul quale desiderate memorizzare la stazione.

Memorizzazione automatica delle stazioni (Travelstore)

Potete memorizzare automaticamente le sei stazioni di maggiore potenza della regione in cui vi trovate (solo FM). La memorizzazione avviene sul livello di memoria FMT.

Nota:

- Vengono allora cancellate le stazioni previamente memorizzate su questo livello.

➪ Tenete premuto il tasto **BND** / **TS** (5) per oltre due secondi.

La memorizzazione comincia. "TRAVEL-Store" appare sul display. Una volta la procedura terminata, la stazione è associata al posto di memoria 1 del livello FMT.

Selezione delle stazioni memorizzate

➪ Selezionate il livello di memoria o la gamma di onde.

➪ Premete il tasto **1 - 6** (14) della stazione desiderata.

Ascolto breve di tutte le stazioni che possono essere ricevute (Scan)

Potete ascoltare brevemente tutte le stazioni che possono essere ricevute. Il tempo di ascolto breve, che può variare da 5 a 30 secondi, è regolabile nel menu.

Avvio di SCAN

➪ Tenete premuto il tasto **OK** (11) per oltre due secondi.

La procedura di Scan comincia. "SCAN" appare brevemente sul display, seguito dal nome della stazione attuale o dalla frequenza lampeggianti.

Arresto di SCAN, continuazione dell'ascolto della stazione

➪ Premete il tasto **OK** (11).

La procedura di Scan termina, l'ultima stazione sintonizzata resta attiva.

Regolazione del tempo di ascolto breve

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "SCANTIME" appare sul display.

➪ Regolate il tempo di ascolto breve desiderato con i tasti < > (10).

➪ Una volta la regolazione terminata, premete due volte il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Nota:

- Il tempo di ascolto breve regolato vale anche per le procedure di Scan nelle modalità Cassette e Lettore multi CD.

Tipo di programma (PTY)

Oltre al nome della stazione alcune stazioni FM trasmettono anche informazioni sul tipo di programma diffuso. La vostra autoradio è in grado di ricevere e visualizzare tali informazioni.

E' possibile distinguere ad es. i seguenti tipi di programma:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

Con la funzione PTY potete selezionare stazioni che trasmettono proprio il tipo di programma che cercate.

PTY-EON

Una volta il tipo di programma selezionato e la ricerca automatica avviata, l'apparecchio passa dalla stazione attuale a una stazione che trasmette il tipo di programma scelto.

Nota:

- Se non è possibile trovare una stazione che trasmetta il tipo di programma scelto, si sente un bip e "NO PTY" appare brevemente sul display. La radio si sintonizza allora sull'ultima stazione ricevuta.

Se la stazione attualmente sintonizzata o un'altra stazione fra quelle comprese nella catena di stazioni trasmettono in un secondo tempo il tipo di programma desiderato, l'apparecchio passa poi automaticamente dalla stazione attuale, o dalla modalità Cassette o Lettore multi CD, alla stazione con il tipo di programma desiderato.

Inserimento/disinserzione di PTY

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando sul display appare "PTY ON" o "PTY OFF".
- ⇨ Premete il tasto < o > (10) per inserire (ON) o disinserire (OFF) PTY.

Se PTY è attivo, PTY è acceso sul display.

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Selezione del tipo di programma e avvio della ricerca

- ⇨ Premete il tasto < o > (10).

L'attuale tipo di programma appare sul display.

Se desiderate selezionare un altro tipo di programma,

- ⇨ potete passare all'altro tipo premendo il tasto < o > (10) fintantoché il display indica il tipo di programma attuale;

oppure

- ⇨ premete uno dei tasti **1 - 6** (14) per selezionare il tipo di programma associato al tasto in questione.

Il tipo di programma selezionato appare brevemente sul display.

- ⇨ Premete il tasto ⋀ o ⋁ (10) per avviare la ricerca.

La prima stazione trovata con il tipo di programma scelto si sintonizza.

Memorizzazione del tipo di programma sui tasti di stazione

- ⇨ Selezionate un tipo di programma premendo il tasto < o > (10).
- ⇨ Tenete premuto il tasto di stazione desiderato **1 - 6** (14) per oltre due secondi.

Il tipo di programma è adesso memorizzato sul tasto **1 - 6** (14) desiderato.

Ottimizzazione della ricezione radio

Abbassamento degli acuti in presenza di disturbi (HICUT)

La funzione Hicut migliora la ricezione in caso di disturbi (solo FM). In un tale caso, gli acuti si abbassano automaticamente, diminuendo così nello stesso tempo anche il livello del disturbo.

Inserimento/disinserzione di Hicut

- Premete il tasto **MENU** (8).
- Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "HICUT" appare sul display.
- Premete il tasto < o > (10) per regolare HICUT.

"HICUT 0" significa che Hicut è disinserito; "HICUT 3" significa massimo abbassamento automatico degli acuti e del livello di disturbo.

- Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Commutazione della larghezza di banda in funzione del disturbo (SHARX)

La funzione SHARX vi offre la possibilità di escludere del tutto disturbi dovuti alla vicinanza di altre stazioni (solo FM). Attivate la funzione SHARX nelle zone ad alta densità di stazioni radio.

Inserimento/disinserzione di SHARX

- Premete il tasto **MENU** (8).
- Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "SHARX" appare sul display.
- Premete il tasto < o > (10) per inserire o disinserire SHARX.

"SHARX OFF" significa che SHARX è disinserito; "SHARX ON" significa commutazione della larghezza di banda automatica.

- Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Selezione della possibilità di visualizzare "testo scorrevole"

Alcune stazioni radio fanno uso del segnale RDS per trasmettere pubblicità o altre informazioni al posto del loro nome di stazione. Questi testi scorrono sul display. Potete disattivare la visualizzazione di "testo scorrevole".

- Tenete premuto il tasto **RDS** (4) fino a quando "NAME FIX" appare sul display.

Per riattivare la visualizzazione di "testo scorrevole",

- tenete premuto il tasto **RDS** (4) fino a quando "NAME VAR" appare sul display.

Regolazione della visualizzazione

Nella modalità Radio avete la possibilità di scegliere fra la visualizzazione continua dell'ora e la visualizzazione continua del nome della stazione o della frequenza.

- Tenete premuto il tasto ◷ / **DIS** (7) fino a quando il display visualizza l'informazione desiderata.

Bollettini del traffico

Il vostro apparecchio è dotato di un ricevitore RDS-EON. EON vuol dire **E**nhanced **O**ther **N**etwork.
Nel caso di un annuncio agli automobilisti (TA), il passaggio, nell'ambito di una catena di stazioni, da una stazione che non diffonde bollettini del traffico, alla stazione della catena che invece li trasmette, avviene automaticamente.
Una volta le informazioni sul traffico terminate, si riattiva il programma che stavate ascoltando prima dell'annuncio.

Inserimento/disinserzione della precedenza ai bollettini del traffico

➪ Premete il tasto **TIM** (16) per oltre due secondi.

La precedenza agli annunci agli automobilisti è attiva quando il simbolo di ingorgo è acceso sul display.

Nota:
Sentite un bip di avvertimento,

- quando durante l'ascolto di una stazione che diffonde bollettini del traffico uscite dalla portata della stessa;
- quando durante l'ascolto di una cassetta uscite dalla portata della stazione sintonizzata che diffonde bollettini del traffico, e l'esito della consecutiva ricerca automatica di una nuova stazione è negativo;
- quando passate da una stazione che diffonde bollettini del traffico ad una stazione che non li trasmette.

Disattivate allora la precedenza ai bollettini del traffico o passate ad una stazione che li trasmetta.

Regolazione del volume degli annunci agli automobilisti

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "TA VOLUME" appare sul display.

➪ Regolate il volume con i tasti **<>** (10).

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Nota:

- Agendo sul regolatore del volume (2), potete regolare il volume anche durante l'annuncio agli automobilisti. Regolazione provvisoria valida per la durata dell'annuncio.

Nota:

- Potete regolare il suono e la distribuzione del volume degli annunci agli automobilisti. Leggete a riguardo il Capitolo "Suono e distribuzione del volume".

Traffic Information Memory (TIM)

Questa autoradio è in grado di registrare in modo digitale fino a quattro annunci agli automobilisti di una durata complessiva di quattro minuti. Gli annunci agli automobilisti sono registrati anche quando l'autoradio è disinserita. A tale scopo la funzione TIM deve essere attiva.

Una volta la funzione TIM attivata, tutti gli annunci agli automobilisti diffusi dall'ultima stazione ascoltata sono memorizzati automaticamente.

Nota:

- Se non è più possibile ricevere l'ultima stazione ascoltata, si sintonizza automaticamente una nuova stazione.

⚠ Pericolo di danneggiare un'antenna a motore automatica.
Con la funzione TIM inserita, un'antenna a motore automatica resta estratta. Disinserite dunque prima la funzione TIM e poi l'autoradio, prima di far entrare il veicolo in un autolavaggio.

Inserimento/disinserzione di TIM

- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8).
- ⇨ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando sul display appare "PTY ON" (inserito) o "PTY OFF" (disinserito).
- ⇨ Inserite o disinserite la funzione TIM con i tasti <> (10).
- ⇨ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Richiamo dei messaggi TIM

- ⇨ Premete il tasto **TIM** (16).

L'ora e il numero dell'annuncio agli automobilisti registrato appaiono sul display. L'annuncio agli automobilisti più recente porta sempre il numero più piccolo.

Nota:

- Se la memoria non contiene messaggi, "NO TIM" appare sul display. Se la durata di un messaggio supera i quattro minuti, "OVERFLOW" appare sul display.

Selezione del messaggio

- ⇨ Durante la riproduzione dei messaggi TIM, premete il tasto ⋀ o ⋁ (10) per selezionare un messaggio.

Ricerca veloce (udibile)

Per una ricerca veloce indietro o in avanti,

- ⇨ tenete premuto uno dei tasti <> (10) fino a quando la ricerca veloce indietro o in avanti comincia.

Arresto anticipato della riproduzione dei messaggi

- ⇨ Premete di nuovo il tasto **TIM** (16) per interrompere la riproduzione dei messaggi.

ITALIANO

Modifica della durata della disponibilità TIM

TIM è disponibile per ancora due ore a contare dalla disinserzione dell'apparecchio. La disponibilità di TIM può essere però estesa a 24 ore.

- ⇨ Attivate TIM.
- ⇨ Disinserite l'autoradio con il tasto (3).

"TIM 2H" appare sul display.

- ⇨ Tenete premuto il tasto **TIM** (16) per oltre un secondo mentre "TIM 2H" appare sul display.

"TIM 24H" appare sul display.

Nota:

- Per proteggere la batteria del veicolo, l'estensione della disponibilità di TIM vale sempre solo fino all'inserimento successivo dell'autoradio.

Modalità cassette

Riproduzione di cassette

- Se ancora nessuna cassetta si trova nell'apparecchio,
- ⇨ premete il tasto ◺ (9).

Il flip release panel si apre in avanti.

- ⇨ Inserite la cassetta con il lato aperto rivolto verso destra nel vano cassetta.
- ⇨ Chiudete il frontalino.

La riproduzione della cassetta comincia. Riprodotta è la faccia rivolta verso l'alto.

- Se una cassetta si trova già nell'apparecchio,
- ⇨ premete ripetutamente il tasto **CD•C** (15) fino a quando "CASSETTE" appare sul display.

La cassetta è riprodotta nell'ultimo senso di lettura selezionato.

Espulsione della cassetta

- ⇨ Premete il tasto ◺ (9).

Il flip release panel si apre in avanti, la cassetta è espulsa.

- ⇨ Togliete la cassetta e chiudete il frontalino,

oppure

- ⇨ introducete un'altra cassetta.

Inversione del senso di lettura

Per invertire il senso di lettura da SIDE A a SIDE B o viceversa,

➪ premete il tasto **2** ▽△ (14).

Nota:

- Una volta raggiunta la fine del nastro, il senso di lettura cambia automaticamente (autoreverse).

Salto di brani (S-CPS)

Per selezionare il brano successivo o un altro brano fra i successivi,

➪ premete il tasto ⏉ (10) una o più volte di seguito.

"CPS FF" e il numero dei brani da saltare appaiono sul display. Il nastro avanza allora fino al brano successivo o a un altro brano fra i successivi in funzione della selezione.

Per selezionare uno dei brani che precedono,

➪ premete il tasto ⏊ (10) una o più volte di seguito.

"CPS FR" e il numero dei brani da saltare appaiono sul display. Il nastro è riavvolto allora fino all'inizio del brano attuale o di uno dei brani che precedono in funzione della selezione.

Ripetizione del brano

➪ Premete il tasto **4 RPT** (14).

Il brano attuale è ripetuto. RPT è acceso sul display. Durante il riavvolgimento del nastro alla fine del brano, "REPEAT TRCK" appare sul display.

Per arrestare la ripetizione del brano,

➪ premete di nuovo il tasto **4 RPT** (14).

La riproduzione continua normalmente. RPT si spegne sul display.

Ascolto breve di tutti i brani di una cassetta (SCAN)

➪ Premete il tasto **OK** (11) per oltre due secondi.

"CAS SCAN" appare sul display. Tutti i brani della cassetta sono riprodotti brevemente in ordine ascendente.

Per arrestare l'ascolto breve,

➪ premete di nuovo il tasto **OK** (11).

La riproduzione del brano attuale continua ora normalmente.

Nota:

- Il tempo di ascolto breve è regolabile. Leggete a riguardo il paragrafo "Regolazione del tempo di ascolto breve" nel Capitolo "Modalità Radio".
- Per poter utilizzare le funzioni S-CPS, RPT e SCAN, è indispensabile che vi sia una pausa di almeno tre secondi fra i singoli brani della cassetta.

Cambio di visualizzazione

Per cambiare visualizzazione scegliendo fra "senso di lettura", "tempo di lettura trascorso", "tempo di lettura restante", "contatore" (Counter) e "ora",

➪ premete una o più volte di seguito il tasto ◷ / **DIS** (7) per oltre due secondi fino a quando il display visualizza l'informazione desiderata.

Azzeramento del contatore (Counter)

Per azzerare il contatore (Counter),

➪ premete il tasto **5 MIX** (14).

Scorrimento veloce del nastro

Avanzamento veloce

➪ Premete il tasto > (10).

"FORWARD" appare sul display.

Riavvolgimento veloce

➪ Premete il tasto < (10).

"REWIND" appare sul display.

Arresto dello scorrimento del nastro

➪ Premete il tasto **OK** (11).

La riproduzione continua.

Nota:

- Durante lo scorrimento veloce del nastro è possibile ascoltare l'ultima stazione radio selezionata prima dello scorrimento. A tale scopo "Radio Monitor" deve essere inserito.

Interruzione della riproduzione (Pause)

Per arrestare la riproduzione della cassetta,

➪ premete il tasto **3** ▮▶ (14).

La riproduzione si interrompe. "PAUSE" appare sul display.

➪ Premete di nuovo il tasto **3** ▮▶ (14) per terminare la pausa.

Inserimento/disinserzione di Radio Monitor

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete il tasto ∧ o ∨ (10) fino a quando sul display appare "RM ON" (inserito) o "RM OFF" (disinserito).

➪ Premete il tasto < o > (10) per inserire o disinserire Radio Monitor.

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Salto di bianchi (Blankskip)

Potete saltare automaticamente bianchi con una durata di più di 10 secondi. A tale scopo la funzione Blankskip deve essere attiva.

Inserimento/disinserzione di Blankskip

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Premete il tasto ∧ o ∨ (10) fino a quando "BLANK SKIP" appare sul display.

➪ Premete il tasto < o > (10) per inserire o disinserire la funzione Blankskip.

➪ Premete due volte il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Selezione del tipo di nastro

Se riproducete una cassetta il cui nastro è di tipo "Metal" o "CrO_2", dovete specificare il tipo di nastro regolando su "MTL ON".

Per selezionare il tipo di nastro,

➪ premete il tasto **1 MTL** (14).

"MTL ON" o "MTL OFF" appare brevemente sul display.

Riduzione del fruscio e rumori di fondo Dolby* B

Se riproducete una cassetta registrata usando il sistema Dolby B, dovete attivare la funzione Dolby.

➪ Premete **6** DC (14).

Se la funzione Dolby è attiva, DC è acceso sul display.

* Sistema di riduzione del fruscio e rumori di fondo fabbricato su licenza di Dolby Laboratories. La parola Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

Bollettini del traffico nella modalità Cassette

Grazie alla funzione "TRAFFIC" (precedenza alle informazioni sul traffico), il vostro apparecchio è pronto a ricevere informazioni sul traffico anche durante la riproduzione di una cassetta. Nel caso di informazioni sul traffico, la riproduzione della cassetta si arresta e le informazioni possono essere ascoltate. Leggete a riguardo il Capitolo "Bollettini del traffico".

Modalità Lettore multi CD

Nota:

- Informazioni su come trattare i CD e sull'inserimento degli stessi nel lettore, nonché informazioni sul funzionamento ecc. del lettore multi CD, sono contenute nelle istruzioni per l'uso del vostro lettore multi CD.

Avvio della modalità Lettore multi CD

➪ Premete ripetutamente il tasto **CD•C** (15) fino a quando "CHANGER" appare sul display.

La riproduzione comincia dal primo CD che il lettore multi CD riconosce.

Selezione del CD

Per cambiare CD selezionandone uno sopra o sotto,

➪ premete il tasto ⋀ o ⋁ (10) una o più volte di seguito.

Selezione del brano

Per cambiare brano selezionandone un altro fra quelli disponibili sull'attuale CD,

➪ premete il tasto < o > (10) una o più volte di seguito.

Ricerca veloce (udibile)

Per una ricerca veloce indietro o in avanti,

➪ tenete premuto uno dei tasti <> (10) fino a quando la ricerca veloce indietro o in avanti comincia.

Cambio di visualizzazione

Per cambiare visualizzazione scegliendo fra “numero del titolo” e “tempo di lettura” o “numero del titolo” e “ora” o “numero del titolo” e “numero di CD” o “numero del titolo” e “nome del CD”,

- premete una o più volte di seguito il tasto ◷ / **DIS** (7) per oltre due secondi fino a quando il display visualizza l’informazione desiderata.

Ripetizione di singoli brani o di interi CD (REPEAT)

Per ripetere il titolo attuale,

- premete brevemente il tasto **4 RPT** (14).

Sul display, “REPEAT TRCK” appare brevemente e RPT è acceso.

Per ripetere il CD attuale,

- premete di nuovo il tasto **4 RPT** (14).

Sul display, “REPEAT DISC” appare brevemente e RPT è acceso.

Arresto di Repeat

Per arrestare la ripetizione del brano attuale o del CD attuale,

- premete il tasto **4 RPT** (14) fino a quando, sul display, “REPEAT OFF” appare brevemente e RPT si spegne.

Riproduzione di brani in ordine casuale (MIX)

Per riprodurre i brani del CD attuale in ordine casuale,

- premete brevemente il tasto **5 MIX** (14).

Sul display, “MIX CD” appare brevemente e MIX è acceso.

Per riprodurre i brani di tutti i CD inseriti in ordine casuale,

- premete di nuovo il tasto **5 MIX** (14).

Sul display, “MIX ALL” appare brevemente e MIX è acceso.

Nota:

- Nei lettori multi CD CDC A 08 e IDC A 09, tutti i CD inseriti sono selezionati casualmente. In tutti gli altri lettori sono riprodotti prima tutti i brani di un CD, in ordine casuale, e poi è riprodotto il CD successivo.

Arresto di MIX

- premete il tasto **5 MIX** (14) fino a quando, sul display, “MIX OFF” appare brevemente e MIX si spegne.

Ascolto breve di tutti i brani di tutti i CD (SCAN)

Per riprodurre brevemente tutti i brani di tutti i CD inseriti in ordine ascendente,

- premete il tasto **OK** (11) per oltre due secondi.

“SCAN” appare sul display.

Arresto di SCAN

Per arrestare l’ascolto breve,

- premete brevemente il tasto **OK** (11).

La riproduzione del brano attuale continua ora normalmente.

Nota:

- Il tempo di ascolto breve è regolabile. Leggete a riguardo il paragrafo “Regolazione del tempo di ascolto breve” nel Capitolo “Modalità Radio”.

Interruzione della riproduzione (PAUSE)

➪ premete il tasto **3** ⏸ (14).

“PAUSE” appare sul display.

Ripresa della riproduzione

➪ Premete il tasto **3** ⏸ (14) durante la pausa.

La riproduzione continua.

Assegnazione di un nome ai CD

Per consentirvi di riconoscere più facilmente i vostri CD, l’autoradio permette l’assegnazione di un nome diverso a ciascun CD (max. 99). I nomi devono avere un numero di caratteri non superiore a 7.
Se cercate di assegnare più di 99 nomi, “FULL” appare sul display.

Immissione/modifica dei nomi di CD

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Selezionate con il tasto ∧ o ∨ (10) “CDC NAME”.

➪ Premete il tasto < o > (10).

L’apparecchio si trova adesso nella modalità di selezione.

➪ Agendo sui tasti ∧ ∨ (10), selezionate il CD cui desiderate assegnare un nome.

➪ Premete il tasto < o > (10).

Avete attivato l’editore. Se il CD selezionato è ancora sprovvisto di nome, sette lineette appaiono sul display.

➪ Una lineetta lampeggia.

➪ Agendo sui tasti ∧ ∨ (10), selezionate i caratteri desiderati. Se uno spazio resta vuoto, selezionate la lineetta relativa allo spazio in questione.

➪ Per selezionare la lineetta, premete il tasto < o > (10).

➪ Per memorizzare il nome, premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Cancellazione del nome di un CD

➪ Ascoltate il CD il cui nome deve essere cancellato.

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

➪ Selezionate con il tasto ∧ o ∨ (10) “CDC NAME”.

➪ Premete il tasto < o > (10).

➪ Premete e tenete premuto il tasto **MENU** (8).

Dopo quattro secondi si sente un bip e “DELETE NAME” appare sul display.

➪ Lasciate il tasto **MENU** (8).

Il nome del CD è cancellato.

➪ Premendo il tasto **OK** (11), tornate al menu.

Cancellazione di tutti i nomi di CD

Per cancellare tutti i nomi di CD memorizzati,

- ascoltate un CD.
- Premete il tasto **MENU** (8).
- Selezionate con il tasto ⊼ o ⊻ (10) “CDC NAME”.
- Premete il tasto < o > (10).
- Premete e tenete premuto il tasto **MENU** (8).

Dopo quattro secondi si sente un bip e “DELETE NAME” appare sul display.

- Tenete ancora premuto il tasto **MENU** (8) fino a quando si sente un secondo bip e “DELETE ALL” appare sul display.
- Lasciate il tasto **MENU** (8).

Tutti i nomi di CD nel lettore multi CD sono ora cancellati.

- Premendo il tasto **OK** (11), tornate al menu.

Clock - Ora

Visualizzazione breve dell’ora

Per visualizzare l’ora,

- premete brevemente il tasto ◷ / **DIS** (7).

Regolazione dell’ora

E’ possibile regolare l’ora automaticamente tramite il segnale RDS. Nel caso non possiate ricevere una stazione RDS, o la stazione RDS da voi ascoltata non supportasse questa funzione, è possibile regolare l’ora anche manualmente.

Regolazione automatica dell’ora

Per regolare l’ora automaticamente a mezzo del segnale RDS,

- premete il tasto **MENU** (8).
- Premete ripetutamente il tasto ⊼ o ⊻ (10) fino a quando sul display appare “CLOCK MAN” (manuale) o “CLOCK AUTO” (automatico).
- Premete il tasto < (10) fino a quando “CLOCK AUTO” appare sul display.
- Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Se una stazione che diffonde il segnale orario RDS (RDS-CT) è ricevuta, l’ora si regola automaticamente.

Regolazione manuale dell'ora

Per regolare l'ora,

- premete il tasto **MENU** (8).
- Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "CLOCKSET" appare sul display.
- Premete il tasto > (10).

L'ora appare sul display. I minuti lampeggiano e possono essere regolati.

- Regolate i minuti con i tasti ⋀⋁ (10).

Una volta i minuti regolati,

- premete il tasto < (10).

Le ore lampeggiano.

- Regolate le ore con i tasti ⋀⋁ (10).
- Premete due volte il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Selezione della modalità di visualizzazione dell'ora (12/24 h)

- Premete il tasto **MENU** (8).

"MENU" appare sul display.

- Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando sul display appare "24H MODE" o "12H MODE".
- Premete il tasto < o > (10) per cambiare la modalità.
- Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Visualizzazione permanente dell'ora con l'apparecchio spento e l'accensione inserita

Per visualizzare l'ora con l'apparecchio spento e l'accensione del veicolo inserita,

- premete il tasto **MENU** (8).

"MENU" appare sul display.

- Premete ripetutamente il tasto ⋁ (10) fino a quando sul display appare "CLK DISP OFF" o "CLK DISP ON".
- Premete il tasto < o > (10) per attivare (ON) o disattivare (OFF) la visualizzazione.
- Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Visualizzazione breve dell'ora con l'apparecchio spento

Per visualizzare l'ora brevemente con l'apparecchio spento,

- premete il tasto ◷ / **DIS** (7).

L'ora appare per otto secondi sul display.

Suono e distribuzione del volume

Per ciascuna fonte (radio, cassetta, lettore multi CD, AUX e annuncio agli automobilisti) potete regolare il suono e la distribuzione del volume in modo separato.

Nota:

- E' possibile regolare il suono e la distribuzione del volume relativi agli annunci agli automobilisti solamente durante l'ascolto degli stessi annunci.

Regolazione dei bassi

➪ Premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

"BASS" appare sul display.

➪ Premete il tasto ⩓ o ⩔ (10) per regolare i bassi.

Una volta la regolazione terminata,

➪ premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

Regolazione degli acuti

➪ Premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

"BASS" appare sul display.

➪ Premete ripetutamente il tasto > (10) fino a quando "TREBLE" appare sul display.

➪ Premete il tasto ⩓ o ⩔ (10) per regolare gli acuti.

Una volta la regolazione terminata,

➪ premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

Regolazione della distribuzione del volume verso sinistra/destra (balance)

Per regolare la distribuzione del volume verso sinistra/destra (balance),

➪ premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

"BASS" appare sul display.

➪ Premete ripetutamente il tasto > (10) fino a quando "BALANCE" appare sul display.

➪ Premete il tasto ⩓ o ⩔ (10) per regolare la distribuzione del volume verso sinistra/destra.

Una volta la regolazione terminata,

➪ premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

Regolazione della distribuzione del volume fra avanti/indietro (fader)

Per regolare la distribuzione del volume fra avanti/indietro (fader),

➪ premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

"BASS" appare sul display.

➪ Premete ripetutamente il tasto > (10) fino a quando "FADER" appare sul display.

➪ Premete il tasto ⩓ o ⩔ (10) per regolare la distribuzione del volume fra avanti/indietro.

Una volta la regolazione terminata,

➪ premete il tasto **AUD** / **LD** (13).

Inserimento/disinserzione di Loudness

Loudness significa amplificazione degli acuti e dei bassi a basso volume di ascolto.

➪ Premete il tasto **AUD/LD** (13) per ca. due secondi.

Se Loudness è attivo, LD è acceso sul display.

Regolazione dell'intensità di Loudness

L'amplificazione Loudness si può regolare passo a passo da 1 fino a 6.

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

"MENU" appare sul display.

➪ Premete ripetutamente il tasto ⋀ o ⋁ (10) fino a quando "LOUDNESS" appare sul display.

➪ Premete il tasto < o > (10) per regolare l'amplificazione.

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Equalizzatore

Questo apparecchio è dotato di un equalizzatore digitale parametrico. Parametrico vuol dire in questo caso che è possibile, per ciascuno dei cinque filtri, amplificare o abbassare **una** frequenza separatamente (GAIN +8 fino a -8).

I seguenti filtri sono disponibili:

- SUB LOW EQ 32 - 50 Hz
- LOW EQ 63 - 250 Hz
- MID EQ 315 - 1 250 Hz
- MID/HIGH EQ 1 600 - 6 300 Hz
- HIGH EQ 8 000 - 12 500 Hz

E' possibile regolare questi filtri senza dover utilizzare strumenti di misura. I filtri consentono di agire sulle caratteristiche del suono nel veicolo in modo determinante.

Istruzioni di regolazione

Per regolare, vi consigliamo di servirvi di una cassetta o di un CD (se lettore multi CD allacciato) che conoscete già.

Prima di regolare l'equalizzatore, azzerate le impostazioni relative al suono e alla distribuzione del volume e disattivate Loudness. Leggete a riguardo il Capitolo "Suono e distribuzione del volume".

➪ Ascoltate la cassetta o il CD.

➪ Valutate se la sensazione sonora vi soddisfa.

- Fate adesso riferimento alla tabella “Come regolare l’equalizzatore” e leggete “Sensazione sonora”.
- Regolate i valori dell’equalizzatore come descritto in “Rimedio”.

Inserimento/disinserzione dell’equalizzatore

Per inserire l’equalizzatore,

- tenete premuto il tasto **DEQ** (12) fino a quando, sul display, DEQ è acceso e “EQ ON” appare brevemente.

Per disinserire l’equalizzatore,

- tenete premuto il tasto **DEQ** (12) fino a quando, sul display, DEQ si spegne e “EQ OFF” appare brevemente.

Regolazione dell’equalizzatore

- Premete il tasto **DEQ** (12).
- Selezionate “DIGITAL EQ” con il tasto ⊼ o ⊻ (10).
- Selezionate il filtro con il tasto < o > (10).
- Premete il tasto ⊼ o ⊻ (10).

Per selezionare la frequenza,

- premete il tasto > (10).
- Selezionate il livello con il tasto ⊼ o ⊻ (10).

Per selezionare il filtro successivo,

- premete prima il tasto **OK** (11), poi il tasto < o > (10).

Una volta tutte le regolazioni eseguite,

- premete il tasto **DEQ** (12).

Regolazione dell’indicatore di livello

Nel corso delle regolazioni, l’indicatore di livello (spettrometro) mostra sul display, a mezzo di simboli che appaiono brevemente, il volume e le impostazioni relative alla regolazione del suono, nonché le regolazioni dell’equalizzatore.

Fuori delle regolazioni, lo spettrometro indica il livello di uscita dell’autoradio. Nel menu avete inoltre la possibilità di regolare il tipo di spettrometro. Due tipi sono disponibili.

Selezione del tipo di spettrometro

- Premete il tasto **MENU** (8).

“MENU” appare sul display.

- Premete ripetutamente il tasto ⊼ o ⊻ (10) fino a quando “EQ DISPLAY” appare sul display.
- Premete il tasto < o > (10) per scegliere fra la visualizzazione di “SPECTRUM 1” e “SPECTRUM 2” o “EQ DISP OFF”.
- Premete due volte il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Come regolare l'equalizzatore

Cominciate dai medi/dagli acuti e completate regolando i bassi.

Sensazione sonora/Problema	Rimedio
Riproduzione dei bassi troppo debole	Alzate i bassi entro i seguenti valori: frequenza: da 50 a 100 Hz livello: da +4 a +6
Riproduzione dei bassi scadente Riproduzione rimbombante Pressione sgradevole	Abbassate i mediobassi entro i seguenti valori: frequenza: da 125 a 400 Hz livello: ca. -4
Suono molto in primo piano, aggressivo, nessun effetto stereo.	Abbassate i bassi entro i seguenti valori: frequenza: da 1.000 a 2.500 Hz livello: da -4 a -6
Riproduzione sorda Poca trasparenza Strumenti smorti	Alzate gli acuti entro i seguenti valori: frequenza: ca. 12.500 Hz livello: da +2 a +4

Fonti audio esterne

Oltre al lettore multi CD, potete collegare anche un'altra fonte audio esterna con uscita Line, come ad es. un lettore CD portatile, un lettore MiniDisc o un lettore MP3.
Se nessun lettore multi CD è allacciato, potete allora collegare due fonti audio esterne.
L'entrata AUX deve essere attivata nel menu.
Per l'allacciamento di una fonte audio esterna avete bisogno di un cavo adattatore, in vendita presso i rivenditori specializzati autorizzati Blaupunkt.

Attivazione/disattivazione di AUX

➪ Premete il tasto **MENU** (8).

"MENU" appare sul display.

➪ Premete ripetutamente il tasto ⊼ o ⊻ (10) fino a quando sul display appare "AUX-IN-1 OFF" o "AUX-IN-1 ON".

Al posto di "1" c'è "2" quando si tratta della seconda entrata AUX. Se un lettore multi CD è allacciato, potete allora selezionare solo l'entrata "2".

➪ Premete il tasto < o > (10) per inserire o disinserire AUX.

➪ Premete il tasto **MENU** (8) o **OK** (11).

Nota:

- Se l'entrata AUX è attiva, è possibile selezionarla con il tasto **CD•C** (15).

TMC per sistemi di navigazione dinamici

TMC significa "Traffic Message Channel". TMC permette la trasmissione digitale di informazioni sul traffico che sistemi di navigazione adatti possono poi utilizzare ai fini del calcolo degli itinerari. La vostra autoradio è dotata di un'uscita TMC cui è possibile collegare sistemi di navigazione Blaupunkt. Il rivenditore specializzato Blaupunkt sa dirvi quali sistemi di navigazione sono compatibili con la vostra autoradio.

Se un sistema di navigazione è allacciato e una stazione TMC è ricevuta, TMC è acceso sul display.

Se la guida dinamica alla destinazione à attiva, una stazione TMC è sintonizzata automaticamente.

Dati tecnici

Amplificatore

Potenza di uscita: 4 x 25 watt sinusoidali DIN 45 324 a 14,4 V
4 x 45 watt max. Power

Tuner

Gamma di onde:

FM:	87,5 - 108 MHz
OM:	531 - 1 602 kHz
OL:	153 - 279 kHz

Banda di trasmissione FM: 20 - 16.000 Hz

Cassette

Banda di trasmissione: 30 - 18.000 Hz

Preamplificatore Out

4 canali: 4 V

Sensibilità di ingresso

Ingresso AUX 1: 2 V/ 6 kΩ

Ingresso AUX 2: 775 mV/ 10 kΩ

Ingresso Tel./Navi.: 10 V/ 560 Ω

Con riserva di apporto modifiche!

Garanzia

La garanzia copre quanto previsto dalle disposizioni di legge del paese in cui è avvenuto l'acquisto dell'apparecchio.

Se il vostro apparecchio presentasse un difetto, rivolgetevi al rivenditore presso cui avete effettuato l'acquisto, presentando la ricevuta.

Se nel vostro paese la durata legale della garanzia fosse inferiore a 12 mesi, Blaupunkt vi accorda una garanzia del fabbricante di 12 mesi. Esclusi da questa garanzia sono i danni riconducibili a usura o uso improprio o a fini di lucro.

Per far valere la garanzia del fabbricante accordata da Blaupunkt, spedite l'apparecchio guasto con la ricevuta a un servizio di assistenza Blaupunkt del vostro paese. L'indirizzo più vicino vi sarà comunicato chiamando il numero sul dorso delle presenti istruzioni. Blaupunkt si riserva il diritto alla riparazione o alla fornitura di compensazione.

ITALIANO

L'apparecchio illustrato nel presente libretto di istruzioni d'uso è conforme all'articolo 2 comma 1, del Decreto Ministeriale 28 Agosto 1995, n. 548.

Hildesheim, 01.02.2001

Blaupunkt GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
D-31139 Hildesheim

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	02.525.54.44	02.525.54.48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Ireland	(01) 4149400	(01) 4598830
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01 610 39 0	01 610 39 391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
âeská republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt GmbH

CE